

**UBND THÀNH PHỐ HÀ NỘI**  
**SỞ Y TẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *11464* /SYT-NVY

Hà Nội, ngày *26* tháng 7 năm 2021

V/v phối hợp, tổ chức cách ly tập trung người về từ các địa phương có dịch đang thực hiện giãn cách xã hội

Kính gửi: Trung tâm Y tế các quận, huyện, thị xã.

Thực hiện công văn số 2325/UBND-KGVX ngày 21/7/2021 của UBND Thành phố về việc tổ chức cách ly tập trung người về từ các địa phương có dịch đang thực hiện giãn cách xã hội theo văn bản số 969/TTg-KGVX ngày 17/7/2021 của Thủ tướng Chính phủ; công văn số 590/SDL-QLCSLT ngày 22/7/2021 về việc phối hợp, tiếp nhận người dân từ các địa phương có dịch về cách ly y tế tập trung tại cơ sở lưu trú du lịch trên địa bàn thành phố Hà Nội

Đề phối hợp công tác đón tiếp công dân từ vùng dịch về Hà Nội theo đúng chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ và UBND Thành phố, Sở Y tế đề nghị các Trung tâm Y tế quận, huyện, thị xã phối hợp với các đơn vị liên quan triển khai thực hiện các nhiệm vụ theo nội dung công văn số 2325/UBND-KGVX của UBND Thành phố và công văn số 590/SDL-QLCSLT ngày 22/7/2021 của Sở Du lịch./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND Thành phố (để b/cáo);
- VP UBND TP;
- Giám đốc Sở Y tế;
- UBND các quận, huyện, thị xã;
- Đ/c Giám đốc Sở;
- Lưu: VT, NVY.

**KT. GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Trần Văn Chung**

UBND THÀNH PHỐ HÀ NỘI  
**SỞ DU LỊCH**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **590/SDL-QLCSLT**

Hà Nội, ngày **22** tháng **7** năm **2021**

V/v phối hợp, tiếp nhận người dân từ các địa phương có dịch về cách ly y tế tập trung tại cơ sở lưu trú du lịch trên địa bàn thành phố Hà Nội

Kính gửi:

- Sở Y tế;
- Bộ Tư lệnh Thủ đô;
- UBND các quận, huyện, thị xã;
- Cảng Hàng không quốc tế Nội Bài;
- Tổng Công ty hàng không Việt Nam;
- Các cơ sở cách ly tập trung là cơ sở lưu trú.

Thực hiện Công điện số 16/CD-UBND ngày 21/7/2021 của Chủ tịch UBND thành phố Hà Nội về việc triển khai các biện pháp cấp bách phòng, chống dịch COVID-19 trên địa bàn Thành phố; Công văn số 2325/UBND-KGVX ngày 21/7/2021 của UBND Thành phố về việc tổ chức cách ly tập trung người về từ các địa phương có dịch đang thực hiện giãn cách xã hội theo văn bản số 969/TTg-KGVX ngày 17/7/2021 của Thủ tướng Chính phủ;

Nhằm phối hợp hiệu quả công tác tiếp nhận, quản lý người dân về cách ly tại các cơ sở lưu trú du lịch (được tổ chức cách ly tập trung) trên địa bàn Thành phố, Sở Du lịch đề nghị các đơn vị thống nhất triển khai các nội dung như sau:

1. Thông tin Danh sách các cơ sở lưu trú đã được Thành phố quyết định là cơ sở cách ly y tế tập trung thực hiện công tác phòng, chống dịch COVID-19 do người được cách ly tự trả phí (kèm theo, và đăng tải tại địa chỉ <https://sodulich.hanoi.gov.vn>)

2. Phối hợp tổ chức quy trình tiếp nhận, quản lý người dân thực hiện cách ly tại các cơ sở lưu trú du lịch có trả phí (là các cơ sở cách ly y tế tập trung được Thành phố quyết định thành lập thực hiện phòng, chống dịch COVID-19):

2.1. Quy trình tiếp nhận người dân từ sân bay Nội Bài về cơ sở lưu trú du lịch

- Người dân có nguyện vọng cách ly tại cơ sở lưu trú du lịch của Thành phố: Thực hiện đăng ký đặt phòng với các cơ sở lưu trú trong danh sách các cơ sở lưu trú được Thành phố phê duyệt là cơ sở cách ly y tế tập trung (thực hiện trước khi về Hà Nội).

- Căn cứ giấy tờ tiếp nhận có liên quan (gồm kết quả xét nghiệm vi rút SARs-CoV-2 âm tính theo quy định của ngành Y tế; Xác nhận đặt phòng khách sạn; vé máy bay), Sở Y tế (giao Trung tâm kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội

- CDC) có biên bản bàn giao người dân cho Ban Điều hành các cơ sở cách ly y tế tập trung tiếp nhận và đưa về thực hiện cách ly tại nơi lưu trú theo quy định.

- Ban Điều hành các cơ sở cách ly y tế tập trung: thực hiện các quy trình tiếp nhận, quản lý cách ly tại cơ sở lưu trú theo đúng hướng dẫn, chỉ đạo của Bộ Y tế và thành phố Hà Nội trong công tác cách ly phòng, chống dịch COVID-19.

2.2. Quy trình tiếp nhận khách từ các cơ sở cách ly tập trung do Bộ Tư lệnh Thủ đô quản lý về các cơ sở lưu trú du lịch.

- Người dân đang thực hiện cách ly tập trung tại các cơ sở do Bộ Tư lệnh Thủ đô quản lý có nhu cầu cách ly tự nguyện trả phí tại cơ sở lưu trú du lịch: Đăng ký danh sách với Ban điều hành khu cách ly tập trung (tại các quận, huyện, thị xã) và cơ sở lưu trú được Thành phố phê duyệt là cơ sở cách ly y tế tập trung.

- Căn cứ giấy tờ có liên quan (gồm kết quả xét nghiệm vi rút SARS-CoV-2 âm tính theo quy định của ngành Y tế; Xác nhận đặt phòng khách sạn), UBND các quận, huyện, thị xã có quyết định chuyển cách ly để Ban Điều hành các cơ sở cách ly y tế tập trung bàn giao người cách ly về tiếp tục thực hiện cách ly tại cơ sở lưu trú theo quy định.

- Ban Điều hành các cơ sở cách ly y tế tập trung: thực hiện các quy trình tiếp nhận, quản lý cách ly tại cơ sở lưu trú theo đúng hướng dẫn, chỉ đạo của Bộ Y tế và thành phố Hà Nội trong công tác cách ly phòng, chống dịch COVID-19.

### 3. Công tác phối hợp, thực hiện

#### 3.1. Sở Du lịch

- Chỉ đạo các cơ sở lưu trú chấp hành và thực hiện nghiêm túc, đúng quy định công tác tiếp nhận, quản lý người cách ly y tế tại cơ sở cách ly do đơn vị quản lý.

- Cập nhật thông tin các cơ sở lưu trú là cơ sở cách ly tập trung trên trang web của Sở Du lịch thành phố Hà Nội để người dân biết.

- Phân công bộ phận thường trực tiếp nhận thông tin: Phòng Quản lý Cơ sở lưu trú - Điện thoại: 024.37323377- Chuyên viên Doãn Thị Thủy: 0932.699989.

#### 3.2. Đề nghị Sở Y tế

- Chỉ đạo các đơn vị y tế phối hợp để bàn giao công dân về cách ly tại các cơ sở lưu trú; chỉ đạo các đơn vị trực thuộc phối hợp, triển khai công tác lấy mẫu xét nghiệm, thực hiện các quy trình y tế... nhằm đảm bảo an toàn trong phòng, chống dịch COVID-19 cho người dân.

- Phối hợp cung cấp thông tin dịch tễ của hành khách qua tờ khai y tế.

#### 3.3. Đề nghị Bộ Tư lệnh Thủ đô

- Phối hợp tạo điều kiện để Ban Điều hành các cơ sở cách ly y tế tập trung nhận bàn giao người dân có nguyện vọng chuyển từ các cơ sở cách ly

tập trung do Bộ Tư lệnh Thủ đô quản lý về cách ly tập trung tại các cơ sở lưu trú theo quy định.

#### 3.4. Đề nghị Cảng Hàng không quốc tế Nội Bài

- Tổ chức phân luồng khách đến tại Cảng Hàng không quốc tế Nội Bài đảm bảo nhanh chóng, khoa học và hướng dẫn người dân tập trung tại địa điểm tập kết hiệu quả, an toàn.

- Tạo điều kiện thuận lợi để các cơ sở cách ly đón người về cách ly an toàn.

#### 3.5. Đề nghị Tổng Công ty hàng không Việt Nam

- Phổ biến và thông tin cho khách bay về quy định cách ly y tế tập trung của thành phố Hà Nội.

- Hỗ trợ tiếp nhận đăng ký tại đầu đi và thông tin kịp thời đến Sở Du lịch, Sở Y tế, Bộ Tư lệnh Thủ đô: số lượng, danh sách, thông tin hành khách về Hà Nội đã đăng ký nguyện vọng cách ly tập trung tại cơ sở cách ly tập trung của Thành phố do Quân đội quản lý hoặc cơ sở lưu trú du lịch (khách sạn).

#### 3.6. UBND các quận, huyện, thị xã có liên quan

- Chỉ đạo, giám sát các cơ sở lưu trú du lịch là cơ sở cách ly y tế tập trung trên địa bàn thực hiện nghiêm, đúng quy định an toàn phòng, chống dịch COVID-19.

- Phối hợp cùng Sở Du lịch, Sở Y tế, Bộ Tư lệnh Thủ đô và các đơn vị có liên quan thống nhất bố trí phương án cách ly cho người dân có nguyện vọng được cách ly tại các cơ sở lưu trú đối với những trường hợp đi về từ vùng dịch không qua cửa khẩu sân bay Nội Bài.

#### 3.7. Ban Điều hành các cơ sở lưu trú du lịch (là cơ sở cách ly y tế tập trung phòng, chống dịch COVID-19) trên địa bàn Thành phố:

- Thực hiện nghiêm quy trình tiếp nhận và quản lý người cách ly phòng, chống dịch COVID-19 theo quy định của Bộ Y tế và Thành phố trong khu cách ly tập trung, hạn chế tối đa việc lây nhiễm chéo trong khu cách ly và từ khu cách ly ra ngoài cộng đồng.

- Thực hiện chế độ báo cáo về Sở Du lịch định kỳ và đột xuất việc tiếp nhận, quản lý người dân cách ly tập trung tại cơ sở.

- Tiếp nhận đăng ký nguyện vọng lưu trú của người dân và tổng hợp, báo cáo Sở Du lịch; chủ động báo cáo Sở Y tế và các đơn vị có liên quan để xem xét, thống nhất bàn giao công dân tại sân bay về cách ly tập trung tại cơ sở lưu trú; Báo cáo Bộ Tư lệnh Thủ đô để thực hiện việc bàn giao người đang cách ly tại cơ sở cách ly do Bộ Tư lệnh quản lý về cách ly tập trung tại cơ sở lưu trú.

Đề nghị các đơn vị phối hợp, triển khai thực hiện hiệu quả các nội dung. Mọi thông tin chi tiết, đề nghị liên hệ: Sở Du lịch Hà Nội, tầng 10 tòa nhà Hapro, số 11B Cát Linh, Đống Đa, Hà Nội (Phòng Quản lý Cơ sở lưu trú. ĐT: 024.37323377. Email: pqlcslt\_sodl@hanoi.gov.vn. Ông Kiều Việt - Trưởng

phòng, điện thoại di động: 0913.075175/ Bà Doãn Thị Thủy - Chuyên viên, điện thoại di động: 0932.699989).

Trân trọng ./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND Thành phố (để báo cáo);
- BCD PC Covid-19 TP HN (để báo cáo);
- Đ/c Giám đốc, Phó GD Sở;
- P.QLCSLT, VP Sở;
- Lưu: VT, QLCSLT.



**GIÁM ĐỐC**

**Đặng Hương Giang**